

REDMOND

Чайник электрический
RK-M130D



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике компании REDMOND.

REDMOND – это новейшие разработки, качество, надежность и внимательное отношение к потребностям наших покупателей. Надеемся, что и в будущем вы будете выбирать изделия нашей компании.

Чайник REDMOND RK-M130D – это современный электронный прибор, позволяющий не только кипятить воду, но и нагревать ее до заданной температуры (40, 55, 70, 85, 95°C) без кипячения. Не подвергаясь кипячению вода сохраняет естественный минеральный состав и насыщенность кислородом, что особенно важно при заваривании элитных сортов зеленого и белого чая, а также для приготовления детского питания. А функция поддержания заданной температуры в течение 4 часов позволит вам всегда иметь под рукой свежий кипяток для заварки.

Корпус чайника REDMOND RK-M130D изготовлен из высококачественной нержавеющей стали и заключен в оболочку из гигиенического термостойкого пластика. Такая конструкция не только надежна и долговечна, но и защищает от ожога при случайном прикосновении к прибору во время его работы.

Чайник и подставку соединяет контактная группа Strix с тройной системой защиты и чувствительным термодатчиком.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.multivarka.pro.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках. Вы можете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности


Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.

- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не

несет ответственности за возможные последствия.


- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извле-

кайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

 **ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных про-

емах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

 **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Поврежденный электрокабель требует срочной замены в сервис-центре.

- Не устанавливайте прибор с рабочей емкостью на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе:

попадание влаги в контактную группу или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необ-

ходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

***ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	11
Комплектация.....	12
Устройство модели	12
Панель управления.....	14
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	15
Подготовка к работе	15
Режим поддержания заданной температуры воды	16
Кипячение воды.....	16
Нагрев воды без кипячения.....	17
Системы безопасности.....	17
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	18
Очистка корпуса и подставки.....	18
Очистка от накипи.....	18
Очистка фильтра.....	19
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	19
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	20

Технические характеристики

Модель	RK-M130D
Мощность.....	2000–2400 Вт
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем	1,7 л
Материал корпуса	нержавеющая сталь, пластиковая оболочка
Фильтр от накипи	съёмный
Выбор температуры нагрева воды	40, 55, 70, 85, 95 °С
Функция кипячения воды	есть
Функция нагрева воды до заданной температуры без кипячения	есть
Автоматическое поддержание заданной температуры воды.....	до 4 часов
Автоотключение при закипании	есть
Автоотключение при отсутствии воды	есть
Автоотключение при снятии с подставки	есть
Дисковый нагревательный элемент	есть
Вращение на подставке.....	360°
Отсек для хранения шнура.....	есть
Контактная группа с термодатчиком.....	Strix

Комплектация

Электрический чайник – 1 шт.

Подставка для чайника со шнуром электропитания – 1 шт.

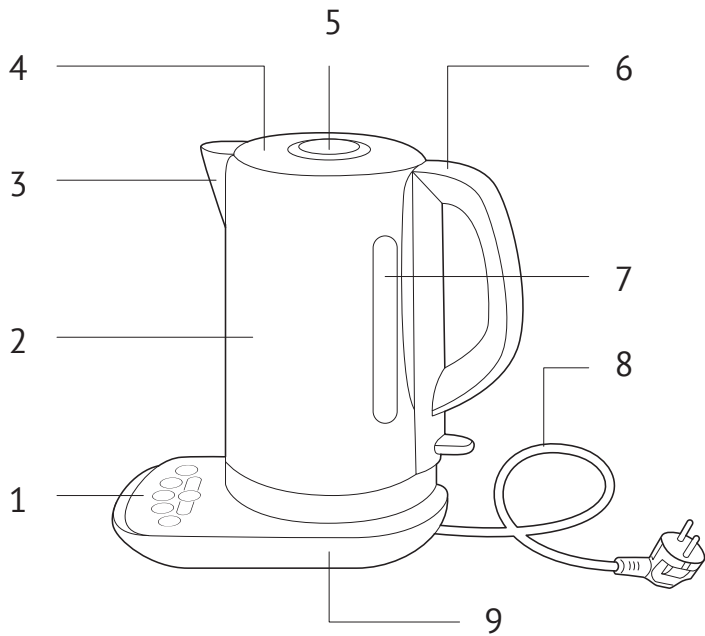
Руководство по эксплуатации – 1 шт.

Сервисная книжка – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

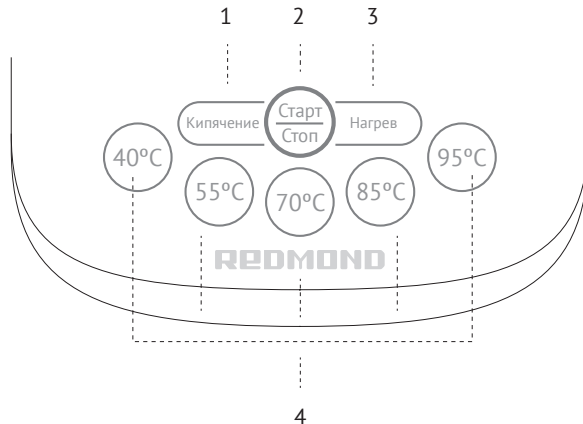
Устройство модели

1. Сенсорная панель управления
2. Корпус чайника
3. Носик с установленным съемным фильтром от накипи
4. Крышка
5. Кнопка открывания крышки
6. Ручка
7. Окно с градуированной шкалой уровня воды
8. Шнур электропитания
9. Подставка с углублением для хранения шнура электропитания



Панель управления

1. Кнопка кипячения воды
2. Кнопка «Старт/Стоп» – кипячение (нагрев) воды до заданной температуры; остановка работы, возврат в режим ожидания
3. Кнопка нагрева воды до заданной температуры без кипячения
4. Кнопки выбора температуры воды



II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подготовка к работе

1. Установите чайник с подставкой на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.



После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

2. Размотайте электрошнур на нужную длину. Лишнюю часть уложите в углубление внизу подставки. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).
3. Снимите чайник с подставки. Нажмите кнопку открывания на крышке прибора. Крышка открывается автоматически.
4. Налейте в чайник воду. Уровень воды в чайнике должен быть между отметками **MIN** и **MAX** на градуированной шкале сбоку. Если наполнить чайник водой выше отметки **MAX**, то при закипании возможно разбрызгивание кипятка. Слишком маленькое количество воды может вызвать преждевременное отключение чайника.



***ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.*

5. Плотно закройте крышку чайника и установите его на подставку. Прибор будет работать только в том случае, если он установлен правильно.
6. Вставьте штепсель в розетку. Индикаторы на подставке загорятся на 1-2 секунды, затем погаснут.

- Прибор перейдет в режим ожидания, при этом будет мигать индикатор кнопки «Старт/Стоп».
7. Если ни одна кнопка не была нажата в течение минуты или чайник был снят с подставки, прибор перейдет в спящий режим, индикатор кнопки «Старт/Стоп» погаснет. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите любую кнопку на панели управления.

Режим поддержания заданной температуры воды

Этот режим включается автоматически после завершения нагрева (см. «Кипячение воды», «Нагрев воды») и позволяет поддерживать заранее выбранную температуру воды (40, 55, 70, 85 или 95°C) в течение 4 часов. Если температура опускается ниже выбранного значения, автоматически включается нагревательный элемент. Повторного кипячения при этом не происходит. По окончании работы режима прозвучат 5 коротких сигналов и прибор перейдет в режим ожидания.

Кипячение воды

1. В режиме ожидания нажмите кнопку **«Кипячение»**. Загорится индикатор кнопки.
2. Если вы хотите, чтобы после окончания кипячения включился режим поддержания заданной температуры воды, нажмите кнопку выбора соответствующей температуры (**40, 55, 70, 85** или **95°C**). Загорится индикатор кнопки.
3. Нажмите кнопку **«Старт/Стоп»** или подождите около 5 секунд: индикатор кнопки «Старт/Стоп» погаснет, начнется процесс нагрева воды.
4. После закипания воды, в зависимости от выбранных настроек:
 - чайник вернется в режим ожидания (мигает индикатор кнопки «Старт/Стоп»);
 - чайник перейдет в режим поддержания температуры воды (горят индикаторы кнопок «Кипячение» и выбранной температуры, а индикатор кнопки «Старт/Стоп» мигает).
5. Для прерывания процесса нагрева воды или отключения режима автоматического поддержания температуры нажмите кнопку **«Старт/Стоп»**.

Нагрев воды без кипячения

Этот режим рекомендуется при использовании питьевой воды, бутилированной артезианской или очищенной с помощью специальных фильтров. Вода, не подвергшаяся кипячению, сохраняет свои природные свойства, что особенно важно при заваривании элитных сортов чая.

1. В режиме ожидания нажмите кнопку **«Нагрев»**. Загорится индикатор кнопки.
2. В течение 5 секунд нажмите кнопку выбора температуры, до которой необходимо нагреть воду (**40, 55, 70, 85** или **95°C**), загорится индикатор кнопки.
3. Нажмите кнопку **«Старт/Стоп»** или подождите около 5 секунд: индикатор кнопки «Старт/Стоп» погаснет, начнется процесс нагрева воды. При этом будут гореть индикаторы кнопок «Нагрев» и выбранной температуры.
4. После нагрева воды чайник перейдет в режим поддержания температуры воды (горят индикаторы кнопок «Нагрев» и выбранной температуры, индикатор кнопки «Старт/Стоп» мигает).



Если в течение 5 секунд после выбора режима нагрева ни одна из кнопок выбора температуры воды не была нажата, прибор вскипятит воду и перейдет в режим ожидания.

Системы безопасности

- Чайник оснащен системой автоматического отключения после закипания воды и снятия с подставки.
- При отсутствии воды в чайнике или недостаточном ее количестве сработает автоматическая защита от перегрева и отключит питание чайника. Подождите, пока чайник остынет, после этого он будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отсоедините чайник от электросети и дайте ему остыть.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке растворители (бензин, ацетон и т. п.), абразивные средства и губки с абразивным покрытием.

ВНИМАНИЕ! Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!

Очистка корпуса и подставки

Периодически очищайте корпус и подставку чайника влажной мягкой тканью. Не используйте при очистке абразивные чистящие средства. Перед началом эксплуатации полностью просушите чайник.



ВНИМАНИЕ! Не погружайте чайник, подставку, электрический шнур или штепсель в воду: электрические контакты не должны соприкасаться с водой.

Очистка от накипи

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора возможно образование налета и накипи. Для их удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники.

1. Перед очисткой чайника дайте ему полностью остыть.
2. Следуйте инструкции на упаковке чистящего средства.
3. После очистки вылейте раствор и тщательно промойте чайник холодной водой.
4. Протрите чайник влажной тканью для удаления всех следов раствора и накипи.

Очистка фильтра

1. Откройте крышку. Аккуратно снимите фильтр, потянув его за пластиковый выступ вверх.
2. Поместите фильтр в водный раствор лимонной кислоты на несколько минут.
3. Промойте фильтр проточной водой и тщательно просушите.
4. Установите фильтр на место.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Чайник находится на подставке, подключенной к электросети, но ни один индикатор не горит	Прибор находится в спящем режиме	Нажмите любую кнопку на панели управления – индикатор кнопки «Старт/Стоп» начнет мигать
При нажатии кнопок ни один индикатор не загорается	Отсутствие электропитания	Подключите чайник к исправной электророзетке
Чайник преждевременно отключается	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент от накипи (см. «Уход за прибором»)
Чайник выключается через несколько секунд	В чайнике нет воды, сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте чайник водой выше отметки MIN (0,5 л)

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 25 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.







© REDMOND. Все права защищены. 2014

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RK-M130D-UM-2